

1.

2 ноября 1873 г.

Редакция
журнала
«Гражданинъ»
М. Итальянская № 21
2 Ноября 1873.

Милостивый Государь,

Редакция журнала «Гражданинъ» имѣетъ честь увѣдомить Васъ, что Редакціи очень пріятно получаютъ одинъ или два раза¹ корреспонденціи изъ Славянскихъ земель, но что Редакция <ark. 276> теперь, не ознакомившись съ корреспонденціями, не можетъ входить ни въ какія предварительныя условія.

Что касается до гонорара, то корреспондентамъ платится по 4–5 коп. за строку.

Секретарь Редакціи В<.> Пуцыко<вичъ>² <ark. 2762>

Источник текста: Biblioteka Jagiellońska w Krakowie. № 4496.1. Ark. 276–2762.

Текст письма выполнен рукой писца, подпись — автограф В. Ф. Пуцыковича.

<Из Петербурга. В Краков.>

Впервые опубликовано: Неизвестный Достоевский. 2019. № 1. С. 94. URL: http://unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1554210962.pdf (10.04.2019).

Публикуется по автографу.

Комментарии:

Киркор (Kirkor) Адам-Гонорий Карлович (1818–1886) — польский этнограф, археолог, публицист. Уроженец Могилевской губернии. Журналистскую деятельность начал в Вильне; был издателем альманахов «Radegast» (1843), «Pamiętniki umysłowe» (1845–1846), «TeKa Wileńska» (1857–1858), «Pismo zbiorowe Wileńskie» (1859, 1862). В 1850–1854 гг. редактировал ежегодные «Памятные книжки Виленской губернии» на русском языке. В 1860–1865 гг. — издатель-арендатор и редактор официальной двуязычной газеты «Виленский Вестник» («Kurier Wileński»). В 1868 г. в С.-Петербурге совместно с Н. Н. Юматовым основал газету «Новое Время». С 1872 г. — на научной работе в Кракове (Австро-Венгрия). В октябре 1873 г. обратился в редакцию «Гражданина», предложив себя изданию в качестве корреспондента в славянских землях Австро-Венгрии. В письмах в редакцию журнала представлялся своим малоизвестным псевдонимом Сливов (2 марта 1874 г. В. Ф. Пуцыкович писал Ф. М. Достоевскому, имея в виду корреспонденции А.-Г. К. Киркора: «Не найдете-ли Вы возможнымъ <...> помѣстить прилагаемую политическую корреспонденцію> гдѣ говорится объ Австріи и отчасти Пруссіи? Это отъ того самага г. Сливова корреспонденція>, отъ котор<аго> уже была 1 разъ напечатана» — РО ИРЛИ. Ф. 100. № 29828. Л. 13–14). В феврале или начале марта 1875 г. в ответ на просьбу В. Ф. Пуцыковича сообщить редакции «Гражданина» свое имя и отчество А.-Г. К. Киркор назвал вымышленное имя Иван Алексеевич (см. письмо 9). О мотивах этой

¹ Далее, очевидно, пропущено: въ мѣсяць (восстанавливаем по смыслу; ср. письма В. Ф. Пуцыковича от 11 января, 10 февраля и 18 сентября 1874 г.).

² В<.> Пуцыко<вичъ> — автограф В. Ф. Пуцыковича.

мистификации публициста см.: *Отливанчик А. В.* Зачем Адам-Гонорий Киркор назвался в редакции «Гражданина» Иваном Алексеевичем Сливовым? По материалам краковского архива публициста // *Неизвестный Достоевский.* 2019. № 1. С. 87–106. URL: http://unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1554210962.pdf. В течение 1874 г. в «Гражданине» были напечатаны четыре зарубежные корреспонденции А.-Г. К. Киркора под рубрикой «Славянские земли» («Из славянских земель»). В фонде А.-Г. Киркора в рукописном собрании краковской Библиотеки Ягеллоньской сохранилось 9 писем публицисту из редакции «Гражданина» за подписью В. Ф. Пуцыковича. Письма А.-Г. К. Киркора в редакцию «Гражданина» в архивах не выявлены.

...не ознакомившись съ корреспонденціями... — В конце декабря 1873 г. или в начале января 1874 г. А.-Г. К. Киркор направил в редакцию «Гражданина» несколько корреспонденций. Эти рукописи были отклонены редакцией (см. письмо В. Ф. Пуцыковича от 11 января 1874 г.).

...корреспондентамъ платится по 4–5 коп. за строку. — Ставка гонорара 4 копейки за строку была установлена в «Гражданине» для внутренних и зарубежных корреспонденций издателем В. П. Мещерским. Ф. М. Достоевский, осуществляя в журнале гонорарные расчеты в июне — сентябре 1873 г., иногда отступал от «норм Мещерского». Напр., корреспонденцию И. М. Болдакова «Из Германии. Заметки об университетских занятиях в Германии» (1873. № 37) редактор «Гражданина» оплатил по 5 копеек за строку (см.: *Отливанчик А. В.* Гонорарная роспись «Гражданина» (1873. №№ 23–39) как источник атрибуции анонимных и псевдонимных публикаций // *Неизвестный Достоевский.* 2016. № 3. С. 19. URL: http://unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1479813399.pdf).